ANUL II No. 317. A DOUA EDITIUNE SÂMBĂTĂ, 13 (25) DECEMBRE 1886

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

**IN BUCURESCI:** La casa Administratiunei
**IN TARA:** Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
**IN STREINATATE:** La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

# EPOCA

*APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU*

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE

Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciur si reclame pe pagina treia 2 lei linia
**LA PARIS:** Se gaseste jurnalul cu 15 Cent a imerul, la Kioscul din rue Montmartre 141 Bulevardul St. Germain No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
*No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.*

REGELE ANTIDINASTIC

*DATORIA PUBLICA*

ATENTATUL
DE LA
OPERA COMICA

O VISITA D-LUI OROVEANU

O REPRESENTATIE EXTRAORDINARA

AMBASADORUL CHINEZ

## REGELE ANTIDINASTIC

S'a vorbit, în vremile din urmă, de dinasticismul colectiviştilor şi de antidinasticismul opoziţiei. O legendă începe chiar a se forma în această privinţă, şi se ştie cât de lesne se implântă legendele la noi, cu câtă dificultate se desrădăcinează. Ca exemplu ne poate servi legenda de la patru-zeci şi opt, care a adus scornitorilor sêi venituri însemnate şi folositoare, timp de patru-zeci de ani, şi care abia d'acuma, începe a nu mai fi luată în serios.

Credem, deci, că ar fi bine de a ne lămuri, odată pentru tot-d'a-una, în privinţa dinasticismului. Şi, mai întêiu, ce însemnează vorbele «a fi dinastic?»

Această cestiune trebue examinată din două puncte de vedere. Şi anume: ce este dinasticismul în ţările unde dinastia e înrădăcinată de mult, şi ce este în ţările unde un rege întemeiază o dinastie.

Când dinastia e veche într'o ţară, întemeiată pe fapte mari, când se reazemă pe un trecut de secoli de glorii or de dureri, prin care dinastia a trecut odată cu poporul sêu, a fi dinastic însemnează pur şi simplu a nu vorbi de rege de cât pentru a'l lăuda. Toate actele bune şi folositoare ale strămoşilor sêi îi întocmesc un capital, pe care naţia trebue sê'l plătească printr'o iubire, printr'un respect, printr'un devotament nestrămutat. Fie Regele cât de rêu, predecesorii sêi au fost buni, urmaşii lui pot fi buni, şi el poate fi conziderat ca un accident trecător. Se revarsă deci asupra lui recunoaşterea poporului pentru toate bunurile, care le-a făcut statului predecesorii sêi.

Dar chestia se schimbă cu totul când un rege, şi în cele mai multe casuri un rege străin, vine ca sê domnească într'o ţară, când un rege vine a întemeia o dinastie. Atunci datoria regelui este d'a se apropia cât se poate mai mult de perfecţie, şi datoria unui partid dinastic d'a nu trece din vedere nici una din greşalele lui. Căci, precum popularitatea strămoşilor profită unui rege în casul unei dinastii întemeiate, ast-fel în casul de faţă sunt importunte şi fatale greşelile acestui rege. *El este însuşi un strămoş.* Şi toate greşelile care le va comite el, vor avea consecinţe fatale pentru moştenitorii sêi, şi vor deveni arme teribile în mâinile partidelor, saŭ a oamenilor opuşi în principiŭ oricărei dinastii, or-căruĭ monarh, oameni a căror numêr nu e mic pe la sfârşitul secolului XIX.

Iată ce trebue sê fie dinasticii faţă cu un rege întemeetor de dinastie. Ce sunt antidinasticii?

Antidinasticii sunt oameni care atacă pe rege *pentru* că e rege, şi nu pentru *greşalele sale* de rege.

Sê trecem acuma, de la teorie, la aplicaţie. Oare suntem antidinastici când facem aspre mustrări Regelui, pentru purtarea sa de Rege? Suntem antidinastici când îi arătăm greşelile grave în care a căzut? Suntem antidinastici, când căutăm de al opri se urmeze sfaturile acelora tocmai, care aŭ interes ca sê nu se stabilească nici odată vre o dinastie în această ţară?

Se examinăm împrejurările, se vedem unde e antidinasticismul.

Regele a venit din streinătate la o vârstă puţin înaintată. El era în cele mai bune condiţii ca sê se facă român cu totul, ca sê devie cel mai popular din domnii noştri. Ar fi putut sê profite de entusiasmul produs prin realisarea, aşa de mult aşteptată, a dorinţelor divanurilor ad-hoc, şi de urele în contra trecutului. Lucrarea sa putea fi mare şi folositoare pentru ţară, şi executând-o, şi-ar fi câştigat toate inimile. Ce 'i-a lipsit pentru a ajunge la acest scop?

Inteligenţa or stăruinţa?

Fie-ne permis aci d'a observa în treacât, şi ca un fapt, care ne poate fi folositor pentru a pricepe natura legăturei între rege şi colectivişti, că bunele dispoziţii care le arătase el la început, aŭ dispărut, cu încetul, una după alta. Puţinul cu puţinul, vedem că, din toată purtarea M. S. reese acest principiŭ de purtare: dizpreţul absolut pentru Români, şi năzuinţa d'a se servi de dânşii ca de o turmă, care se tunde din când în când şi se lasă apoi în voia lui Dumnezeŭ. Este evident că acest principiŭ, dat la lumină, în modul cel mai clar, de câţiva ani încoace, nu este resultatul unui plan făcut de mult şi executat încetul cu încetul. Avem a face cu o convincţie care s'a stabilit gradat, sub influenţa unor îndemnări occulte. Care poate fi isvorul acelor îndemnări? Ceĭ care n'aŭ facut nici o dată vre-o concesiune Regelui? Or ceĭ care aŭ încheiat cu dânsul un fel de contract sinalagmatic, dându-i toată latitudinea ca sê satisfacă poftele sale, cu condiţia ca sê aibă şi eĭ toată latitudinea spre a satisface toate poftele lor?

Regele, deci, nu are iubire pentru poporul nostru. Acêsta deja este un lucru grav. Dar un lucru încă mai grav — pentru dânsul — este că arată într'un mod fâţiş această lipsă de iubire. El despreţueşte popularitatea, ceia ce e bine când un rege face binele, dar foarte rêu când face .....contrariul. Nu numai M. S. nu 'şi face datoria de Rege cu inimă, ba chiar n'o face de loc.

Intr'adevêr, datoria sa de Rege, şi mai cu seamă de rege constituţional, datoria sa adevărată, nu datoria de paradă, exterioară, de amploiat, datoria sa adevărată ar fi de a se ţine în contact constant cu toate partidele, cu toţi oamenii politici, cu toţi cetăţenii, de a exercita un control serios şi neobosit asupra mersului afacerilor publice, de a supraveghia fluctuaţiunile opiniei publice şi de a le urma întru cât nu ar fi vătêmate interesele ţêrei, d'a nu lăsa ca un singur partid, saŭ chiar un singur om, sê divie a tot puternic în ţară, d'a ocroti şi de a urma cu îngrijire înaintarea spiritelor în toate ramurile activităţeĭ omeneşti, ba chiar, d'a se interesa destul la dênsa, pentru a o putea dirige în limita puterilor sale, în fine d'a menţine la o înălţime inaccesibilă sentimentul onoareĭ şi al dreptăţeĭ în armată, d'a nu lăsa ca să pêtrundă politica în rêndurile eĭ. Dacă M. S. ar împlini toate aceste datoriĭ, i s'ar erta de toţi toate defectele luĭ, incluzênd lipsa de această generositate, care este o calitate pentru un particular şi o datorie pentru un rege.

M. S. însă nu împlineşte şi nu vrea sê împlinească aceste datoriĭ. M. S. pune deci satisfacerea dorinţelor sale momentane, mai presus de cât interesele adevêrate ale ţêreĭ, ale dinastieĭ, ale însuşĭ M. Sale. Prin această purtare, el însuşi e cel mai mare antidinastic din toată România.

Duşmanii noştri politici se bucură cu drept cuvênt de o asemenea purtare, şi sunt foarte logici când 'l aplaudează şi îl îndeamnă a merge înainte pe această cale. El lucrează în interesul celor care doresc ca dinastia sê fie tot d'a-una slabă, fără sprijin în popor, lăsată în voia primuluĭ revoluţionar, care ar vrea s'o rêstoarne.

Dar noĭ, cărora persoana Regeluĭ Carol de Hohenzollern a devenit foarte indeferentă, dar care vrem cu orĭ-ce preţ o dinastie, o dinastie puternică, o dinastie naţională, avênd în popor rădăcinĭ tarĭ, care se menţie în vecĭ în această ţară principiul monarhic în toate splendoarea luĭ, nu ne vom opri. Nu vom înceta d'a mustra aspru Regele pentru orĭce greşală va comite, d'al prevesti că apucă o cale greşită şi plină de pericole, care 'l poate duce departe, foarte departe, prea departe.

Şi dacă Regele nu va voi sê aibă ochĭ ca sê vază, nu va voi sê aibă urechĭ ca sê audă, noĭ vom avea conştiinţa d'a fi împlinit datoria noastră, şi El singur va fi rêspunzător de consecinţe.

**Alecu A. Bals.**

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

**Paris,** 23 Decembre.

Dimineaţa s'a ţinut un consiliŭ de cabinet. S'a hotărît ca ministrul afacerilor strêine sê primească pe delegaţiĭ bulgarĭ cu titlu pur oficios şi privat.

**Londra,** 23 Decembre.

Demisiunea lordului Randolph Churchill pare motivată mai cu seamă din causa situaţiuniĭ din Irlanda.

**Viena,** 23 Decembre.

Suntem autorisaţi a declara că ştirea care spunea că Austria ar fi comandat 400,000 de puştĭ cu repetiţie la nişte stabilimente americane e fără temeiŭ.

**Berlin,** 23 Decembre.

«Gazeta Germaniei de Nord» califică de invenţiune arbitrară ştirea dupe care cancelarul s'ar fi esprimat contra disolvăriĭ Reichstagului, cu speranţa de a ajunge la o învoială pe basa propunerilor făcute de Centrul. Din contra guvernul insistă pentru adoptarea proectului legiĭ militare cu orĭ-ce preţ.

**Viena,** 23 Decembre.

«Corespondenţa Politică» crede a şti că aŭ încetat întrevorbirile în privinţa cestiuniĭ bulgăreştĭ, fiind că nicĭ-o putere nu are de gând sê ia în curând iniţiativa spre a începe din noŭ întrevorbirĭ diplomatice în astă privinţă.

## DATORIA PUBLICA

Astă zĭ e la ordinea zileĭ, mai în toate statele, cestiunea datorielor publice.

Nu numaĭ partea practică, dar şi partea teoretică a împrumuturilor a preocupat în timpul din urmă—aiurea, nu la noĭ—pe publiciştiĭ competenţĭ.

Aşa nu de mult s'a discutat, în sînul societăţiĭ de economie politică de la Paris, sub preşedinţa d-luĭ Leon Say, cestiunea de a se şti care din cele treĭ forme obicinuite de emisiunĭ publice ar fi cele mai avantagioase pentru finanţele uneĭ ţêrĭ. Aceste treĭ forme sunt: renta perpetuă al pari, renta amortizabilă cu prima de rambursare şi renta perpetuă sub pari.

Nu e locul aci sê intrăm în detaliŭ asupra acesteĭ teze; suficient e sê constatăm că sistemul împrumuturilor cu *amortizare al pari*, a unor titlurĭ emise cu mult mai jos de cât valoarea lor nominală a întîmpinat criticile unanime ale economiştilor englejĭ, germanĭ şi francezĭ.

Se ştie că acest tip de emisiune 'l-am adoptat noĭ, de odată cu conversiunea de la Berlin, şi, pre cât sê vede, nu există nicĭ o simptomă ca financiariĭ noştri s'ar fi gândit sê introducă o reformă în acest sistem dezastros pentru finanţele noastre.

Zicem dezastros, căcĭ astă-zĭ s'a demonstrat aritmeticeşte că singurile amortizărĭ înţelepte sunt acelea carĭ se operează cu din escedentele bugetare, şi tipul de emisiune care sê adaptează unuĭ asemenea sistem de amortizare, este renta perpetuă.

Numaĭ treĭ guverne, al Englitereĭ, al Statelor-Unite şi al Prusiei, aŭ ţinut până acum socoteală, în privinţa împrumuturilor, de regulele aritmeticeĭ şi de prescripţiele comandate de interesul naţiuneĭ lor (Journal des Economistes, avril 1886.)

Am schiţat această mică, prea mică espunere pentru ca mai lesne sê pot esplica:

1. Ce însemnează amortizările pe care guvernul zice că le-a operat în datoria ţêrĭ.

2. Ce surprinderĭ ne reservă politica financiară inaugurată la noĭ.

«Este adevêrat, zice în substanţă, mesagiul cĭtit parlamentului anul acesta, că datoria publică a crescut în mod considerabil, dar în acelaş timp s'a amortizat o parte din această datorie; aşa că de şi statul român se împrumutase până la 30 Septembre 1886 cu

*leĭ 809.599.453,86*

însê scăzêndu-se amortizările operate pentru

*leĭ 77.413.278,40*

rêmâne că datorie publică a fost numai de

*leĭ 729.186.175,46*

bine înţeles pînă la 30 Septembre 1886.»

Nu ne ocupăm de o cam-dată de ţifre.

Mai mult încă, recunoaştem de esactă ţifra de şapte-zecĭ şi şapte milioane patru sute miĭ a amortizăriĭ. Dar, pentru ce nu voim sê ştim cât s'a amortizat? Pentru că ar fi fost mai bine sê nu se amortizeze nimic, de cât sê se opereze stingerea uneĭ porţiunĭ din datorie aşa cum s'a facut.

Sê luăm un esemplu, pentru ca raţionamentul nostru sê fie lesne înţeles de toţi.

Un particular dispune de un venit anual de o sută miĭ leĭ. Venitul nu-ĭ ajunge; face un împrumut de încă o sută miĭ leĭ. Cheltueşte ambele sute de miĭ şi la finele anuluĭ bugetul sêu se ţifrează tot cu lipsă, provenită în cea mai mare parte, de astă dată, din faptul, că resursele acestea de două sute miĭ leĭ nu 'ĭ-aŭ ajuns ca sê acopere toate trebuinţele sale domestice şi sê mai respunda în acelaş timp şi o parte din obligaţiunile, ce şi-a luat cu ocaziunea contractării împrumutului de o sută miĭ leĭ

Ce face particularul?

Se pune pe economiĭ? Nu. Saŭ nu voieşte saŭ nu poate.

Are însă credit şi se împrumută din noŭ. Cu parte din ce s'a împrumutat a doua oare achită obligaţiile anuale către primul sêu creditor, dar ca şi în anul trecut, rămâne deschis, de astă dată, către secundul creditor.

Se plăteşte şi de acesta cu fonduri procurate de la un terţiŭ creditor şi.... merge aşa cum se zice, într'o figură cam cencretă, din butie în butie.

Purtarea statului nostru, politica guvernului nostru, sunt identice cu espedientele particularului nechibzuit.

Dacă este aşa, şi aşa es

ierte cititoriĭ dacă de astă dată nu le mai dăm ţifre, pe carĭ le reservăm pentru altă ocaziune — ce mai însemnează amortizarea aceia de care vorbeşte Mesagiul Coroaneĭ?

* * *

Sunt mulţi de bună credinţă, nu tăgăduim, carĭ iau de bani buni sunătorĭ, declaraţia guvernului că s'a micşorat datoria publică.

Eĭ bine, pentru convingerea acestora zicem:

S'a stins o datorie de 77 milioane, suntem de acord, dar cum s'a stins? Dovediţi că bugetele Statului nu s'aŭ soldat în toţi ani cu deficite, dovediţi că n'aţi vêndut moşii de 70 milioane ca sê le treceţi şi pe acestea, afară de şapte milioane, la bugetul ordinar, dovediţi că cu toate impositele cele noĭ — tacsa pe salariĭ, tacsa timbruluĭ, tacsa ţuicĭĭ, tacsa chibriturilor, tacsa sărĭĭ, sporul foncieriĭ, tacsa drumurilor, sporul zecimilor, tacsa de percepere, sporul vămilor, tacsa pe patentă, sporul tutunurilor—nu aveţi încă deficite în buget, şi atunci vê credem că aţi stins o parte din imprumuturĭ prin prisosul venicurilor ordinare, ear nu ca particularul de mai sus, care se împrumuta ca sê plătească o parte din datorie.

Aşa ceva însê nu se poate dovedi.

Studiul situaţiuneĭ financiare a ţêrĭĭ a intrat acum în aşa fază, că şi parlamentul şi publiciştiĭ şi mulţi cetăţenĭ, prea mulţi, cunosc cercul în care se frâmêntă puterile statului nostru şi nu pot fi induşi în eroare de către guvern saŭ de foile luĭ.

* * *

Remâne, prin urmare, câştigat un punt esenţial din această espunere: acela că în ţara noastră nu s'a prezintat, până acum, ocaziunea de a se face o stingere propriu zisă a datoriĭ publice, ci o premenire a acesteĭ datoriĭ.

Aşa dar prima cestiune pusă de la început:

*Ce însemnează amortizările pe care guvernul zice că le a realizat în datoria ţêrĭĭ*, primeşte acest rêspuns clar şi categoric:

N'aţi amortizat nimic, fiind-că n'aţi avut cu ce amortiza. Aţi plătit luĭ primus, împrumutând banĭ de la secundus; aţi făcut salturĭ dintr'un împrumut în altul, compromiţând puterile de producere ale ţêrĭĭ în cheltueliĭ inutile şi introducând confuzie şi în spirite şi în visterie.

Urmările uneĭ asemenĭ politicĭ de menţinere sunt numeroase şi grave.

Pe fie-ce an guvernul plăteşte, sub titlu de primă, detentorilor de titlurĭ ale statuluĭ o sumă însemnată; cumpêr azĭ un titlu de rentă, cu 92 peste o lună ese la sorţi şi primesc suta întreagă. Aceĭ 8 leĭ sunt perduţi de fisc. Şi la ce sume se ridică aceste perderĭ?

Zic că mê împrumut cu 6 0/0 însă emit titlurile pe cursul de 84 (conversia ruralelor); sunt dator 15 milioane şi emit titlurĭ de 30 milioane la carĭ servesc dobânzĭ 44 anĭ!

Ce perderĭ altele nu resultă şi de aci?

Adunaţi-le pe toate la un loc şi constataţi singurĭ, câţĭ banĭ nu sunt sacrificaţi anual, din causa politiceĭ financiare a celor de la putere.

Situaţia e cu atât mai tristă că nu vedem mijloace de îndreptare: ceĭ de la guvern, odată întraţi pe o cale greşită, nu vor sê înţeleagă că fac rêŭ, şi apoĭ nu mai au creditul necesar pentru ca sê poată întreprinde unul din acele planurĭ de reformă, de în stabilirea impositelor, fie în plata împrumuturilor.

Compătimim pe d. Nacu, şi de acea ne abţinem de a'l compara cu ministru Italiĭ, despre care telegraful ne anunţa erĭ, că a presintat parlamentului un buget complect echilibrat, d'impreună cu un proect de reducere în imposite.

Magliani în Italia propune reforme şi le execută, pe când d. Nacu în România se gândeşte la noui taxe şi la noui mijloace de a surprinde parlamentul cu falsurĭ şi difĭcile!

**Cayrol.**

www.dacoromanica.ro

# ATENTATUL
DE LA
# OPERA COMICA

(Urmare)

La redeschiderea audienţii, preşedintele face resumatul acesteĭ afacerĭ, şi pe urmă juriul intră în deliberare.

După 5 ore de deliberare, juriul reintră cu un verdict negativ în cea ce priveşte pe acusaţiĭ Thirez, Brătianu, Baudry, Laflize, Ranc şi Martin.

La 10 Januarie 1854 aceiaşi afacere revine înaintea tribunalului corecţional al Seineĭ, şi de astă dată se sfîrşeşte prin o condemnare a lui Brătianu **la 3 ani de închisore.**

Dăm aci o dare de seamă a acesteĭ afacerĭ, slujindu-ne pentru aceasta de mai multe documente şi publicaţiunĭ, şi între altele de *la Gazette des Tribunaux*.

## TRIBUNALUL CORECTIONAL AL SEINEI

(CAMERA VI)

*PRESEDINTIA D-UI D'HERBELOT*

**Audientele de la 10-16 Ianuarie 1854**

*Afacerea de la Ipodrom şi de la Opera Comică. — Societăţĭ secrete. — Deţinere de arme de resbel. — Deţinere de imprimerie clandestină. — 45 preveniţĭ.*

Se introduc preveniţiĭ în doe tribune clădite înadins pentru eĭ, în cele doe laturĭ ale sălĭĭ; fie care din eĭ e introdus de către o sentinelă care se ţine lângă dînsul.

Audienţa fiind deschisă, d. Sapey, substitut, ocupă fotoliul ministeruluĭ public.

Preşedintele procedează la interogatoriul preveniţilor.

După ce se ascultă maĭ mulţĭ preveniţĭ, a căror interogatoriu nu'l reproducem, ne avînd nicĭ o legătură directă cu faptele imputate prevenitului Brătianu, se ascultă *Doctorul Joseph-Louis François*.

Dînsul declară că a dat o dată 10 francĭ d-neĭ Angot şi altă dată, alţĭ 50 de francĭ, printr'o scrisoare, adresată luĭ Furet, prin care îl invita se despăgubească pe Angot, pentru lucrările eĭ de imprimerie.

La întrebarea preşedinteluĭ, dacă a zis femeiĭ Angot cuvintele: «Adresează-te luĭ Brătianu când va eşi din închisoare, el îţĭ va putea da 30 pînă la 40 de francĭ», prevenitul rĕspunde că nu'şi aduce aminte despre aceasta.

Mâine vom publica *în extenso* interogatoriul luĭ Brătianu.

(Va urma).

# BULETIN EXTERIOR

**CRIZA MINISTERIALA IN ANGLIA**

Depeşile ce ne sosesc din Londra, ne aduc ştirea demisiuneĭ lordului Randolf Churchill, din cabinetul britanic. Această demisiune are o mare importanţă, atât din puntul de vedere interior, cât şi din puntul de vedere al politiceĭ engleze în afară.

Ziarul «Times» crede că retragerea lordului Churchill, va slăbi cabinetul actual, şi că un guvern curat conservator nu poate dura, în urma acesteĭ retragerĭ. El sfătueşte dar, a-l întări prin elemente unioniste.

Nu se ştie încă până acu în mod exact, care a fost causa demisiuneĭ sale. Întâiŭ s'a zis ca ea este motivată, de divergînţe ce s'aŭ ivit între el şi ceĭ l'alţĭ miniştriĭ, asupra cestiuneĭ înarmărilor; ear o telegramă sosită azĭ, ne spune că ea pare a fi motivată maĭ cu seamă prin situaţia în Irlanda. Se ştie că lordul Randolf, represintă acea fracţiune a partidului conservator, care este partisană a uneĭ acţiunĭ energice contra Rusieĭ în Orient, şi a uneĭ politicĭ de represiune în Irlanda. Retragerea sa trebue dar se fie motivată, prin faptul că n'a fost de acord cu ceĭ l'alţĭ membriĭ ai cabinetuluĭ, asupra unuia din aceste puncte. E probabil că acest punct este cel relativ la politica exterioară. In urma atitudineĭ conciliante a Germanieĭ faţă cu Rusia, e posibil că cabinetul englez, se fie voit se nu se angajeze prea mult într'o politică prea accentuată în Orient, nesimţindu se destul de susţinut de puterile continentale. Declaraţiunea ziarului «Standard» făcută cu această ocasiune, este în sensul acesta. El declară din noŭ, că Anglia nu e interesată în mod special în cestiunea bulgară, care atinge maĭ cu seamă pe Austria şi Turcia. «Standard» este ziarul bătrânilor conservatorĭ, şi retragerea din cabinet a fracţiuneĭ conservatoare represintate prin lordul Randolf, pare a fi explicată prin declaraţia ziaruluĭ conservator.

X.

# INFORMATIUNI

Raportul d-luĭ Vizanti în privinţa proiectuluĭ de reformă a instrucţiunĭ publice a fost depus pe biroul Cameriĭ în manuscript.

Se asigură că raportorul ar fi făcut aceasta de teamă ca unele părţĭ ale raportului sĕŭ se nu fie modificate la imprimeria statuluĭ, acest raport fiind în părţile sale cele maĭ esenţiale, în contra vederilor conţinute în proiectul ministerial.

✖

Dupe o ştire din Berlin, fostul ministru de resbel bulgar, generalul Kaulbars, fratele maĭ tênĕr al aceluĭ general care a ajuns la o reputaţiune îndoioasă graţiă ultimelor evenimente, lăsase o circulare prin care invita foştiĭ oficerĭ bulgarĭ se stea gata de a veni la Bucureştĭ la primul semnal.

✖

*Naţiunea* află că guvernul vrea se convoace pentru începutul sĕptămâneĭ viitoare maioritâţile din Cameră şi Senat pentru a le consulta asupra maĭ multor cestiunĭ privitoare la politica externă.

✖

Se zice că remanierea ministeruluĭ se va face îndată după sĕrbătorĭ.

✖

Astăzĭ s'a făcut la Palat de către M. S. Regele investitura PP. SS. LL. nuoi episcopĭ, Partenie al Dunărĭ de jos, Silivestru al Huşilor, şi Ghenadie al Râmniculuĭ şi noului Severin.

Un escadron de roşiorĭ deschidea şi închidea cortegiul, care se compunea din treĭ trăsurĭ ale curţiĭ în care se aflaŭ PP. SS. LL. Mitropolitul Primat, Mitropolitul Moldoveĭ şi Episcopiĭ.

La 12 ore investitura s'a făcut conform Programuluĭ.

La 12 1/2 cu aceaşi ceremonie PP. SS. LL. aŭ plecat de la Palat.

✖

D. Ionescu, fost judecător de instrucţie la Rîmnicul-Vâlceĭ, a trimes M. S. Regelui următoarea telegramă:

Sire

Am fost destituit din magistratură prin rapoarte falşe. Rog pe Maiestatea Voastră ca în puterea prerogativelor constituţionale, se faceţi a se ordona anchetă judecătorească pentru constatarea alegaţiunelor mele.

**G. Ionescu**
fost magistrat.

✖

Citim în *Romănia liberă*:

Parchetul şi poliţia caută prin diferite manopere, se îngreueze situaţia celor implicaţi în atentatul de la 4 Septembre.

✖

D. Timiriadzeff delegatul Rusieĭ, pentru încheierea Convenţiĭ comerciale ruso-române, a plecat erĭ seară în Rusia.

✖

Ştirile relative la starea sănătaţiĭ prinţuluĭ Ion Ghica, sunt cam îngrijitoare, d sa suferă de asthm.

✖

D. Al. Lahovary va pleca la Rîmnicul-Vîlceĭ pentru a apăra pe ceĭ 5 tinerĭ inculpaţi în afacerea învĕţătoruluĭ Popescu.

D. N. Fleva se va duce şi el poate la Vâlcea, dar nu e încă sigur, d-sa putând fi reţinut la Bucureşti din causa diferitelor interpelărĭ ce vor fi adresate guvernului săptămâna viitoare.

D. Apostoleanu se va duce asemenea la Rîmnicul-Vâlceĭ.

✖

Cea d'ntêiŭ interpelare care va fi adresată guvernuluĭ, îndată dupe sfîrşirea discuţiuneĭ Mesagiului la Senat, va fi privitoare la devastarea biurourilor de redacţiune de la 5 Septembre.

✖

«Naţiunea» e informată că în călătoria sa în străinătate, d. Dim. Sturdza, ministrul cultelor şi instrucţiuneĭ publice, nu se va opri numaĭ la Pesta şi Viena. D-sa se va duce şi la Berlin pentru a bate la uşa principeluĭ de Bismarck.

# O VISITA D-LUI OROVEANU

D. Paladi, avocatul fraţilor Oroveanu, era tocmaĭ în vorbă cu dumnealor. El mĕ presintă.

Eram curios de a cunoaşte pe d. Iosef Oroveanu, deputatul acusat ca provocator al atentatuluĭ contra primuluĭ-ministru, nu îl vĕzusem nicĭ-odată. Ştiam doară din trecutul sĕŭ parlamentar că făcuse opoziţie moderată guvernuluĭ ca partisan al d-luĭ Dumitru Brătianu, şi că nu luase cuvîntul de cât de douĕ, treĭ orĭ, în cestiunĭ de interes pur local pentru oraşul sĕŭ Rîmnicu-Sărat, şi încă odată în cestiunea învĕţătorului Păun trimes cu leafă din fonduri extra-ordinare, pentru a preda limba Română nepoţilor Regeluĭ.

Nu se pusese alt-fel în evidenţă prin nicĭ o interpelare, prin nicĭ o manifestaţie violentă contra guvernuluĭ. Şi nu îmi puteam închipui cum asupra unuĭ asemenea oposant se fi căzut o prepunere atât de mare. Eram dar foarte curios a îl vedea înfăţişarea.

Impresia produsă fu pentru mine hotărîtoare. Inchipuiţi-vĕ un chip cât se poate de blând, trăsurele regulate, privirea francă, atitudinea foarte corectă, glasul dulce şi persuasiv. Avuĭ tot timpul a'l observa cu atenţie pe când vorbea cu d. Paladi, şi sub această impresie dobêndită, începuĭ în urmă convorbirea ce îmĭ propuiŭ a vĕ relata.

Fratele sĕŭ, maĭ tînĕr, îĭ seamănă puţin, dar dînsul e blond, iar Iosif Oroveanu e brun. Ambiĭ de statură mijlocie.

Directorul penitenciaruluĭ asistase la întrevederea d luĭ Oroveanu cu d. Paladi, şi nu se mişcă din cancelarie cât timp am stat acolo — vre o douĕ ore, cel puţin.

Presenţa Directoruluĭ la întrevederea avocaţilor cu acusaţiĭ pare a fi întemeiată pe un artocol din Reglementul Penitenciarelor. Aceasta nu împiedică ca ea se fie cu desĕvîrşire în desacord cu cerinţele, de o ordine mult maĭ superioară, a dreptuluĭ sacru al apărăreĭ. Cum ar putea acusatul destăinui fundul inimeĭ sale aceluĭ duhovnic laic ce se numeşte avocat, şi care e ţinut a îĭ păstra secretul asupra tutulor destăinuirilor ce clientul 'ĭ ar face, sub reserva d'a nu face us de dînsele, dar care ar avea de scop d'a lămuri pe deplin şi fără nicĭ o reticenţă, consciinţa aceluia care ia misiunea apărăreĭ sale?

Acusatul ar putea avea mijloace de apărare pe care nu voeşte a le cunoaşte acusaţia înaintea procesuluĭ pentru cuvîntul foarte temeinic, că se poate teme, ca o acusaţie de rea credinţă se nu se folosească de această ştiinţă, pentru a distruge acele probe maĭ înainte de ziua înfăţişareĭ.

Presenţa de martorĭ la aceste întîlnir nu se poate justifica sub nicĭ un cuvênt, ci este un fapt, contra căruia s'a protestat destul, fără nicĭ un succes.

D. I. Oroveanu începu a îmĭ istorisi nenorocirea sa.

D-sa îmĭ spuse că astă primă-vară plecase în străinătate pentru raţiunĭ de sĕnătate şi de familie, că revenise în ţară abia pe la Iunie saŭ Iulie, nu îmĭ aduc aminte, că la reîntoarcerea sa, găsise o droae de afacerĭ comerciale care 'ĭ-aŭ absorbit tot timpul, contracte de cumpărătorĭ de cereale, furniturĭ de orz pentru armată, o afăcere cu Luther berarul din Bucureştĭ căruia avea a 'ĭ preda o sumă de vagoane de orz, toate aceste ocupaţiunĭ, pe lângă care se maĭ adaoga şi căutarea moşieĭ sale, şi interesele asociaţiuneĭ ce avea cu fratele sĕŭ în diferite întreprinderĭ, nu îĭ lăsaŭ un moment liber şi îl sileaŭ a fi continuŭ pe drumurĭ, când la Bucureştĭ, când la Focşani, când la moşie.

Desilusiunile ce avusesem în politică îmĭ zise d sa, mĕ desgustaseră de deputăţie, şi mĕ gândeam chiar se demisionez ca se m'ĭ pot consacra tot timp afacerilor mele comerciale şi agriculturei, dând o maĭ mare extensiune acestor mult maĭ profitabile ocupaţiunĭ.

Dupe maĭ multe detaliĭ asupra afacerilor sale, D. Oroveanu intră în partea cea maĭ interesantă a naraţiuneĭ sale. Dar azĭ lipsindu-mĭ spaţiul, voĭ atinge mâine această parte foarte interesantă şi din care rezultă până la evidenţă că implicarea sa în Atentatul de 4 Septembre, este o lovitură de trăsnăt care l'a surprins în mijlocul acuzaţiunilor sale, precum ar fi putut atinge pe or-care din noĭ, dacă soarta ar fi dispus ast-fel.

In adevĕr, a fost destul ca Stoica Alexandrescu se fie din Râmnicu Sărat pentru ca prepusul se cadă asupra oposantuluĭ Oroveanu. Dacă acest individ ar fi fost din Turnu-Severin azĭ d. Ilariu Isvoranu ar fi în închisoare dacă ar fi fost din Focşani, DD. Voinov saŭ Apostoleanu, dacă era din Piteştĭ d. Rădulescu şi aşa maĭ departe.

Faptul luĭ Stoica Alexandrescu nu putea, *nu trebuia*, se rĕmâe un fapt isolat, născocirea unuĭ apelpisit saŭ a unuĭ descreerat, era neapărată nevoe se fie resultatul unuĭ complot, oposiţia trebuia se fie învinovăţită; căcĭ aşa apucase de vorbise d. Brătianu din balconul ministeruluĭ de interne către naţia indignată.

(Urmarea pe mâine).

**C. G. Costa-Foru.**

# CRONICA

## FANY

De obiceiu dimineaţa, Belu Fănică cu mâinile la spate, cutreeră Calea Victorieĭ, urmat, la douĕ-zecĭ de paşĭ de «Sufletu maichi». Aşa şi erĭ păşea înainte cu mers uşor, «pembe» la faţă, când d'odată se opreşte în loc cu ochiĭ pironiţĭ pe un afiş de teatru, lipit în ungheru caseĭ de lângă cişmeaoa roşie.

La marginea de jos a afişuluĭ era scris:

IN CURAND

**F A N Y**

*în versuri de Ascanio*

«Ascanio! Ce papugiŭ maĭ e şi ăsta. Tot de la *Epoha* negreşit, mormaĭ el între dinţi.

Eĭ, s'a trecut cu gluma, acum mĕ joacă şi la Teatru, şi în versurĭ încă! Mĕ duc se daŭ o gură poliţaiuluĭ nostru, el e de vină. Acum c'a luat şi «Starostia Bătăuşilor» s'a zăpăcit de tot.

Furios, porneşte înainte.

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

2

# AMBASADORUL CHINES

(Urmare)

— Republica de la Paris şi cu cea de la Tours sunt tot una, îmĭ zise atunci al treilea frances.... Dacă va fi Republică în Franţa, nu va fi Republica d-luĭ Gambetta nicĭ republica d-luĭ Jules Favres.

— Dar care Republică atunci?

— Republica d-luĭ Thiers....

Şi de aicĭ, ceĭ treĭ francezĭ începură a se certa cu tot dinadinsul. Se făcuse foarte roşĭ la faţă, ţipaŭ cât le lua gura, făceaŭ nişte mişcărĭ de turbaţĭ. Discuţiunea asupra celor treĭ monarchiĭ fusese mult maĭ nostimă şi maĭ plăcută de cât discuţiunea aspra celor treĭ republice.

Aceĭ francezĭ, în timpul seratеĭ, găsiră mijlocul de a 'mĭ spune fie-care douĕ, treĭ vorbe la ureche:

— Nu asculţa, îmĭ zise cel întâiŭ, pe acest partisan al guvernului de la Paris... E un avocat care a venit aci cu o misiune din partea d-luĭ Favre... Inţelegĭ că având o diurnă bună şi voind se o păstreze....

— Nu asculta, îmĭ zise al doilea, pe acest partisan a pretinseĭ republice a d-luĭ Thiers.... e numaĭ un monarhist, un orleanist deghisat....

— Nu asculta, îmĭ zise al treilea, pe acest partisan a republiceĭ de la Tours. Domnişoru ăsta a venit ca se pue la cale un împrumut în Anglia pe seama guvernuluĭ din Tours ... Ingelegĭ că având de gând se câştige multĭ banĭ.....

Iata-mĕ dar, dacă nu mĕ înşel în socoteală, faţă cu şease guverne: treĭ monarchiĭ şi treĭ republice.

Londra, 6 Decembre 1870.

Cred că Excelenţa Sa D. de Bernstoff, ambasadorul Prusieĭ în Anglia, are gust se mĕ ia în râs; de câte orĭ îl întâlnes îmĭ spune că Parisul are se capituleze a doua zĭ.... A doua zi vine şi Parisul nu capitulează..... Cu toate acestea, în astă seară, Excelenţa Sa părea atât de sigur de lucrul ăsta, în cât socot că pot se mĕ pregătesc a pleca la Paris.

Paris, 20 Februarie 1871.

Abia la 10 Februarie am plecat.... In fine eată-mĕ la Paris..... Am călătorit încet, foarte încet, foarte încet..... Ce maĭ de sate arse! Ce maĭ de case dărâmate! Ce maĭ de pădurĭ pustiite, Câte caĭ stricate, câte podurĭ şi drumurĭ de fer distruse! Şi Europeniĭ ne zic barbarĭ!

Cu toate acestea printre aceste ruine este una care mĭ-a făcut cea maĭ dulce şi maĭ vie plăcere. Palatul de la St-Cloud, era palatul de vară al împăratuluĭ Napoleon... Nu a maĭ rĕmas din el piatră peste piatră. M'am uitat lung, curios, avid la ruinele negre ale Castelului.. Bucăţĭ de vase de china eraŭ ca şi îngropate în dărâmăturĭ, în mijlocul sfărâmăturilor de marmură şi de obuzurĭ...

De unde veniaŭ acele vase de China? Poate din palatul de vară al împăratuluĭ nostru, din acel palat care a fost devastat, ars, distrus de către acei soldaţĭ francesĭ şi englezĭ carĭ ziceaŭ că viu se ne aducă civilisaţiunea.

Am fost foarte bine primit de Inglezĭ carĭ m'aŭ zăpăcit cu invitaţiunile şi politeţa lor, dar nădajduiesc cu toate acestea că palatul de la Buckingham şi de la Windsor vor avea şi ele rêndul lor.

Paris, 25 Februarie 1871.

Am scris d-lui Jules Favres ca se-ĭ spun că aştept, de şease lunĭ, ocasia de aĭ presenta complimentele şi scuzele împăratuluĭ Chineĭ... D. Jules Favre îmĭ rĕspunde că e nevoit a plecat la Bordeaux... Vom căpĕta o audienţă la el în primele zile a luneĭ Martie.

Paris, 7 Martie 1871.

O altă scrisoare de la d. Jules Favre... D. de Bismarck îl aşteaptă la Francfort... Audienţa mi se amână...

Paris, 17 Martie 187 .

In fine mâine la 18 Martie, la 4 ore, am se fiŭ primit de d. Jules Favre, la ministerul afacerilor strĕine.

Paris, 18 Martie 1871.

Ne îmbrăcăm, eŭ şi ceĭ doĭ secretarĭ aĭ meĭ, costumele noastre de ceremonie, şi plecăm la 3 ore, în compania unuĭ interpret... Ajungem. Curtea otelului era plină de oameni foarte agitaţĭ carĭ se duceaŭ şi veniaŭ, purtând pachete şi casete. Interpretul, dupe ce a preschimbat câte va cuvinte cu un funcţionar al ministeruluĭ, îmĭ zise:

— Sunt evenimente grave, o insurecţiune... Guveruul e iar silit se schimbe capitala.

In acel moment se deschide o uşă, şi d-nul Jules Favre el însuşĭ apare cu un portofoliŭ mare sub braţ.

Explică interpretuluĭ că-mĭ voĭ avea audienţa dupe câte-va zile la Versailles şi dupe ce face un salut profund la care rĕspund, ese alergând cu marele sĕŭ portofoliŭ.

Versailles, 19 Martie 1871.

A trebuit se părăsesc Parisul la douĕspre-zece ore din zi în toată graba... In adevĕr este un noŭ guvern la Paris... Acest guvern nu e nicĭ una din cele treĭ republice. nicĭ una din cele treĭ monarchiĭ... E o a şaptea combinaţiune care se numeşte *Comuna*... In astă dimineaţă, o grămadă de oameni înarmaţi aŭ înconjurat otelul în care locuiesc... Se pare că noul ministru al afacerilor streine, acel de la Paris, acel al comuneĭ, ar fi fost încântat se primească un ambasador chinez. Veniaŭ se mĕ ridice pe sus... Am avut vreme se fug... Nu se cade se vĕd pe ministru de afacerĭ streine de la Paris ci pe cel de la Versailles.

Doamne! Ce încurcăturĭ şi când voĭ putea oare se pun mâna pe acel personagiŭ care'mĭ scapă necontenit, care e când blocat la Paris, când gonit din Paris?

Versailles, 6 Aprilie 1871.

In fine, erĭ, am avut onoarea de a fi primit de către excelenţa sa şi am vorbit de evenimentele de la Paris.

— Această insurecţiune, îmĭ zise d. Jules Favre, e insurecţiunea cea maĭ cumplită şi cea maĭ extra-ordinară care s'a vĕzut până acum...

N'am putut se las se treacă această greşală istorică... Am rĕspuns d-luĭ Jules Favre că avem în China, de miĭ de anĭ, socialiştĭ şi insurecţiunĭ socialiste, că comuniştiĭ francezĭ nu sunt de cât imitatorĭ grosolanĭ a Taïpingilor noştri chinezĭ, că la 1230 am avut un asediŭ. Nankinuluĭ care ţinuse şeapte anĭ, etc, etc, Europeniĭ, când te uiţĭ bine, nu fac alt ceva de cât reîncep istoria noastră cu maĭ puţina mărire şi maĭ multă barbarie.

Versailles, 15 Maĭ 1871

Misiunea mea e împlinită; aş putea se mĕ întorc în China; dar tot ce vedaci mĕ interesează foarte mult. Acest resbel civil urmând îndată unuĭ resbel străin e un lucru cu totul ciudat. El e pentru un chinez o ocasiune minunată de a studia prin fapte şi prin lucrurĭ viĭ civilisaţiunea europeană.

Versailles, 24 Maĭ 1871.

Parisul arde şi dupe terasa Castelului St-Cloud, în mijlocul ruinelor palatului, mĭ-am petrecut ziua uitându mĕ cum arde Parisul. E un oraş mort, distrus, nimicit!

Paris, 10 Iunie 1871.

Nicĭ de cum. E tot oraşul cel maĭ frumos din Europa, şi cel maĭ vesel, şi cel maĭ bogat. Am se staŭ cât-va timp la Paris.

Paris, 29 Iunie 1871.

D. Thiers a trecut în revistă ierĭ, la Bois de Boulogne, o sută de miĭ de oameni. Oare tot maĭ există Franţa?

FINE

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
**Tiragiu 6.000 de foi**
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunciuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

— « Unde e Aga? întreabă el pe subcomisar, suind scara poliției.

— «La scoală îi răspunde zmerit acesta.

— «Scoală? Ce scoală nătăraule!

— La scoala de «mir» repetă sub-comisarul, măgulit de familiaritatea, cu care fusese apostrofat.

— «Tacă beţivule, nu ştiĭ ce vorbeşti!» şi dându'l la o parte deschide uşa.

In burtosul îmbrăcat cu costum de gimnast făcut de «piele groasă», d'abia recunoscu Belu Fănică pe poliţaiul colectivist, înconjurat de vr'o zece proto-tipuri de «pacnitĭ cetăţeni.»

— «Ce bazaconie mai e şi asta? întrebă el mirat.

— «Scoala de «mir» în contra opositĭi, îi răspunse cu glas vîrtos, «starostea de bătăuşi»

— «Vrei să ei o lecţie?

— «Mai că aşi vrea, ca se pot mai bine pocni la «mir», pe un afurisit de papugiŭ, care m'a dat acum să mă joace şi la teatru. Veneam să mă plâng la dumneata, bădiţa.

— «La teatru? nu se poate, nu ştiŭ nimic.

— «Bine, nu ai citit afişu: *Fany în versuri de Ascanio?* Cine e Ascanio? Trebue să'l ai înscris la poliţie.

— Ascanio înscris la Poliţie? rînjeşte căpitan Dumitrachi.

— Ia lasă rîsul, te rog, şi mai bine dă poruncă să nu mă joace la teatru sub porecla de «Fany».

Dar poliţaiul, cu mâinele lipite pe părţile sale proeminente din faţă şi din dos, pufnind cu hohot se silea să stăpânească tremurătura gelatinoasă a trupuluĭ său de Bursuc.

Şi rîsul se comunică, creşte, apucă uşierii, comisarii, pînă şi jandarmii de santinelă la arest, şi sgudue întreaga poliţie pînă în temeliile ei.

Infricoşat, Belu Fany se repede pe uşe, sare câte două două, treptele scăriĭ, se înpiedică, cade, se scoală, şi o ia la fugă.

Alergară aşa pe nerăsuflate, în mirarea lumeĭ care îi privea, pînă acasă.

A doua zi Poliţaiul primeşte o scrisoare cu conţinutul următor:

«M'am priroforisit. *Ascanio* e d'ai noştriĭ, *Fany* un chip de Sufletul maichiĭ. Te rog însă, nenişorule, nu scoate vorbă de cele petrecute, că află afurisitul de *Max* de la *Epoha*, şi mă dă iar în tărboacă.

Îţi sărut ochiĭ
Ai d-tale la poruncă.
*Fănică.*

**Miguel.**

## CRONICA TEATRALA

### O representatie extra-ordinara

Dacă nu aş fi băeat smerit, ruşinos, aş începe prin a plimba cădelniţa cu laude mai întâiŭ pe sub nasul meŭ, pentru că s'a dat erĭ seară o representaţie în folosul artistuluĭ Julian şi mai ales pentru că societatea de binefacere *Elisabeta* a răspuns la rugăciunea ziaruluĭ *Epoca* şi a luat sub patronagiul eĭ frumoasa sarcină de a veni în ajutorul unuĭ bolnav.

S'ar fi înveselit Julian, şi'ar fi simţit durerile alinate dacă ar fi putut să vază cu ce mulţumire aŭ alergat la teatru toţi admiratori talentuluĭ său, cât de întesate de lume eraŭ toate locurile, începând cu lojele şi mergând până la paradis.

Programul era împărţit în cinci şi dacă s'ar fi putut juca toate comediele, dramele şi operetele făgăduite, spectacolul s'ar fi sfîrşit negreşit tocmaĭ la unu din noapte, dar or ce rău aduce şi un bine. D-na Vasilescu s'a îmbolnăvit; actul al II-lea din Severo Torelli nu s'a jucat, şi representaţia s'a terminat la două-spre-zece trecute.

Despre *Somn bun d-le Pantalon*, care s'a jucat la început nu voĭ vorbi, căci s'a facut deja o dare de seamă. Am maĭ dibuit însă erĭ un mărgăritar în traducerea acesteĭ opere comice, mărgăritar care nu trebue să treacă neînregistrat. Cuvintele franceze «*un fond de magasin*» care însemnează pe româneşte curat: «toată marfa din prăvălie» aŭ fost traduse prin: «*un fund de prăvălie*» parcă ar fi vorba despre un fund de lumânări. saŭ despre fundul pantalonilor luĭ Panta'on!

Las la o parte comedia *Socrate*, comedia *Chiriţa*, toate deja analisate în acest ziar şi mă opresc la noua lucrare în versuri a d-luĭ D. Olănescu, ce poartă titlul: *Fany*.

Gelozia femeilor a dat pururea mult de furcă nu numaĭ bărbaţilor, dar şi autorilor dramatici. D. V. Ureche a scris *Oda la Elisa* în care ne arată treĭ lucruri surprinzătoare: 1 un bărbat având o moşie cu numele Elisa, al 2 lea acelaş bărbat făcând ode moşieĭ sale şi al 3-a o femee geloasă de această moşie pe care o crede o femee!!!

Urmând exemplul d-luĭ Ureche un alt scriitor, al cărui nume nu 'mĭ a rămas tipărit în memorie, a făcut o comedie de un calibru maĭ surprinzător şi a pus pe scenă o femee geloasă de o cutie cu tutun *Bectemis*. Această din urmă lucrare e intitulată *1 Aprilie*!!!

D. Dim. Olănescu a avut inteligenţa să nu alunece pe tărâmul închipuirilor neînchipuite. Ne a arătat o femee geloasă, dar pentru un ce care se poate admite, care se poate tălmăci foarte bine. Telegrama semnată *Fany* şi adresată bărbatuluĭ e surprinsă de femee. De aci naşte cearta, scena de gelosie şi desnodământul în care se vede că Fany e un bărbat anume Ştefan... lucru care nu miră pe nimenĭ de vreme ce mulţi avem un prieten cu acest nume.

Despre bogăţia limbeĭ şi bogăţia versurilor d-luĭ Olănescu, nu e nevoe să maĭ vorbesc. D sa nu este un începător şi publicul s'a obicinuit de mult să aplaude pe autorul care a scris *Pe malul gârleĭ*, *Ruy Blas* şi altele.

Comedia a fost foarte bine interpretată de d-na Aris. Romanescu şi de d niĭ I. Petrescu şi Catopulo.

D. Nottara nu ştia de loc ro'ul său. Or cât ar avea d-sa mult talent, să nu'şi închipuiască că e p'ăcut lucru pentru public să'l vaza stând cu urechia întinsă spre sufler şi să'l auză îngânând: «Eşti atât de..... *bu*..... *bubun!*» ca erĭ seară.

Ar face bine d-nu Nottara dacă ar urma exemplul d-neĭ Aris. Manolescu care ştie tot-d'a-una rolul pe de rost, ast-fel în cât n'are nevoe suflerul să maĭ deschiză gura.

Spectacolul s'a terminat cu actul baluluĭ din Chiriţa şi ca invitaţi aŭ apărut pe scenă toţi artiştiĭ Teatruluĭ naţional, drept dovadă de iubire pentru prietenul lor Julian.

Legendara înghetată de carton a fost înlocuită prin înghetată adevărată, şi s'a băut Şampanie, tot adevărată, în sănătatea celuĭ care lipsea şi sta intins pe patul de suferinţe.

**D. R. R.**

## CORPURILE LEGIUITOARE

### CAMERA

*Şedinţa de Vineri 12 Decembre 1886*

D. Vice-preşedinte Agaricĭ deschide şedinţa la 1 1/2 fiind 110 deputaţi presenţi.

Pentru causă de boală se acordă un congediu d-luĭ Străjescu.

D. **Caton Lecca** roagă pe ministrul de Interne să depue pe biuroul Camereĭ dosarul relativ la esploatarea mineĭ de la Bahna.

D. **N. Fleva** roagă asemenea pe d. ministru de Resbel să aducă dosarul cumpărăreĭ de greŭ făcută la Botoşanĭ. D-sa maĭ cere ministruluĭ de Interne dosarul alegerilor comunale de la Botoşanĭ. D-sa va formula în urmă interpelărĭ asupra aeestor cestiunĭ.

La ordinea zileĭ continuarea discuţieĭ asupra Codului de comerţ.

La orele 3, în lipsa orĭ căreĭ discuţiĭ, fiind votate 488 articole, se procede la votarea în total a cărţeĭ întâiŭ din Cod, remâind cartea II despre comerciul maritim.

Resultatul votuluĭ e: Votanţi 85, pentru 77, contra 8.

* * *

D. **Câmpineanu** cere Camereĭ a trece în secţiunĭ, pentru a se ocupa de legea pentru perceperea veniturilor comunale.

Preşedintele propune Camereĭ ca maĭ înainte se voteze legea contingentul armateĭ.

D. raportor Borş dă citire proiectuluĭ de lege.

D. **Radulescu** maĭ înainte de a vota contingentul armateĭ din 1887, cere guvernuluĭ a da deslusirĭ Camereĭ asupra sgomotelor de resbel ce circulă. Dupĕ declaraţiunile făcute în parlamentele străine aceste svonurĭ ar fi destul de întemeiate şi ne ar atinge direct şi pe noĭ.

D. **Statescu** respunde că nu cu ocasia votăreĭ uneĭ legĭ ordinare ca aceea a Contingentuluĭ armateĭ se poate da asemenea lămuriri. Interpelărĭ aŭ fost anunţate asupra acestuĭ punct. Guvernul va respunde.

Legea se ia în consideraţie.

D. **N. Ionescu** la art. I relativ la cifra de 14.000 oamenĭ pentru armata de linie, 3000 pentru călăraşi, ia cuvêntul şi arată că guvernul are datorie Coustituţională d'a informa Camerile de situaţia exterioară a Ţĕreĭ, de aceea d-sa cere comunicarea Cartel Verde, ca să ştie ţara pentru ce i se cere un contingent aşa de considerabil.

D. **Statescu** refusă orĭ ce explicărĭ asupra evenimentelor exterioare şi insistă pentru votarea contingentuluĭ anual astfel cum s'a cerut.

Camera votează cu 62 contra 7 voturĭ legea contingentuluĭ armateĭ.

La ora 3 1/2 Camera trece în secţiĭ.

**Un spectator.**

### SENATUL

*Şedinţa de Vineri 12 Decembre 1886*

D general Cornat, vice-preşedinte, deschide şedinţa la 2 ore.

La ordinea zileĭ, continuarea discuţiuneĭ pe paragrafe a răs unsuluĭ la mesagiŭ.

D. **V. A Ureche**, raportor, dă citire paragrafuluĭ relativ la convenţiunile comerciale.

D. **Mârzescu** pune un amendament pe care îl susţine zicând că nu doreşte altceva de cât să se pue în respunsul la mesagiŭ că convenţiunile comerciale se vor face în tot-d'a-una conform pactuluĭ fundamental al ţĕreĭ.

D. **V. A. Ureche** declară că comisiunea a crezut că a mers pe cât se poate de departe pentru a satisface opositiunea şi că, prin urmare, nu poate primi un amendament care lasă să înţeleagă că guvernul este bănuit.

D. **Mârzescu** replică. Ceea ce n'a zis d. raportor, este tocmaĭ principalul: că amendamentul era maĭ mult relativ la *conventiunea consulara cu Germania*, care a aruncat o panică îngrozitoare în ţară. Acea convenţiune călca constituţiunea şi senatul nu trebue să lase răspunsul său mut asupra unor atare cestiunĭ.

D. **Ferikidi**, ministrul afacerilor străine, respunde că Senatul cunoaşte patriotismul cabinetuluĭ şi că, prin urmare, nu are trebuinţă să atragă a'enţiunea luĭ asupra primejdiilor c re ameninţă ţara.

Amendamentul este respins paragraful admis.

La cel următor, relativ la finanţe ia cuvêntul d. Il. Isvoranu.

D. **Il. Isvoranu** face tabloul stăreĭ noastre financiare. *Este lamurita*, zice mesagiul; aşa, adăogă oratorul: unde numaĭ e nimic, complicaţiunele sunt deficile. *Este asigurata*..... Aicea mesagiul riscă mult, căcĭ slabă e asigurarea stăreĭ financiare a unuĭ stat a cărui rentă cade în streinătate tocmaĭ în momentul în care se zice: stăm bine. Situaţia nu este asigurată de oare-ce luptaţi fără succes pentru a încasa percepţia comunală, de oare ce deschideţi, ca ovreiĭ care daŭ faliment, vechile registre. vechile dosare, închise de 10 ani, pentru a mai lua câte-va sute de leĭ de la ţăranĭ. Nu credeţi? Iată probe: o citaţiune către un ţĕran care datorea 400 de leĭ acum 10 anĭ şi căruia i sereclamă astăzi 1000 de leĭ şi maĭ bine.— 600 de leĭ interese la 400!..

Oratorul termină admirabilul său discurs spunând că lămurirea situaţiuneĭ actuale este un abis care nu se astupă cu un portofoliŭ, dar cu aur, şi aur nu maĭ este, căcĭ ţĕranul e stors, subt, ruinat.

D. **Nacu** (**Mincovici**) pentru a răspunde, aiureşte.

Discuţia se închide apoĭ şi raportorul dă citire paragrafuluĭ relativ la Justiţiă.

D. **Mârzescu** pune în faţă acuzările aruncate luĭ de d. Nacu, că a împins la asasinate, şi cuvintele rostite de d. I. Brătianu, în seara de 6 Septembre, de pe balconul consiliuluĭ de miniştriĭ.

(*Sgomot, intreruperi. D. Lupascu protesteaza.*)

Oratorul citeşte legea de responsabilitate a miniştrilor.

D. **Lupascu**. Aĭ maĭ citit'o ierĭ.

D. **Mârzescu**. Nu o voĭ citi-o nicĭ-odată de ajuns pentru ca s'o înveţe cei de la banca ministerială.

Ei bine, în virtutea acesteĭ legĭ, ministrul este vinovat că a călcat legea electorală. Probă, iată biletul de la Botoşanĭ; probă, cele petrecute la Iaşi pentru a face întruniri înainte de alegerĭ; probă, chiar plicul alb găsit în urnă.

D. **Lupascu** cere biuroului să se respecte buna cuviinţă.

D. **Il. Isvoranu** Din partea d-tale? (*Risete*).

D. **Ghiorghiu** se supără. Cine a pus plicul alb?

D. **S. Mihailescu** strigă că este liberal de la descălicătoare,

(*Nu se mai aude. Linistea se stabileste cu incetul.*)

D. **Mârzescu**. Ştiam eu că faptele o să vĕ supere, d-lor; dar sunt fericit de supĕrarea d-voastră pentru că ea probează veracitatea faptelor de care acuz guvernul.

D. **Radu Mihai** strigă: Lăţescu! Lăţescu!...

D. **Boldur Latescu** se urcă la tribună şi, în contra aşteptăreĭ generale, vorbeşte în contra opositiuneĭ.

D. Radu Mihaĭ râde de surprinderea generală. D-sa ştie ce vrea se zică această schimbare.

Vecinul meŭ îmĭ spune că ierĭ s'a votat la Camera 70,000 leĭ pentru fondurile secrete, şi adaogă:

— Nu ţi se pare că oratorul are un glas metalic?

* * *

Intre alte enormităţi, d. Boldur povesteşte cum îi place evenimentele de la Botoşanĭ şi zice că opositia a tras cu revolverul în Jacob Gheorghiu.

Sun 7 ore când se termină po iloghia d luĭ Lăţescu. Se cere închiderea discuţiĭ.

D. **Il. Izvoranu** vorbeşte contra închidereĭ discuţiuneĭ.

Totuşi discuţiunea se închide, amendamentul se refuză şi paragraful se primeşte.

D. **Marzescu** presintă un amendament la paragraful următor, relativ la instrucţiunea pub ică.

D. **Lupascu**. La vot.

D. **Marzescu**. Am dreptul să desvo.t amendamentul.

Colectiviştiĭ strigă toţi *la vot, la vot.*

D. **Il. Isvoranu** cere cuvêntul în cestiune de regulament.

D. **Lupascu**. La vot! *Suntem majoritate sau nu!*

**D. Gusti nu acorda cuventul d-lui Il. Isvoranu,**

Se votează cel din urmă paragraf şi proiectul prin apel nominal.

Se votează prin 79 de bile contra 2.

Şedinţa se ridică la 7 şi 20.

**Bedecu**

## STIRI MARUNTE

**Cearta si batae.** Doĭ ungurenĭ, tăietorĭ de lemne, luându-se la ceartă, s'aŭ lovit cu cuţitele. Agresorul a fost arestat iar rănitul a fost condus la spitalul Brâncovenesc.

—o—

**La facultatea de medicina** începe astăzi esamenul equivalent de Bacalaureat pentru studenţiĭ înscrişi pentru licenţă.

—o—

**Un incendiu** a isbucnit azi noapte în strada Şerban-Vodă la olăria domnuluĭ Ion Dragomir.

Pagubele sunt marĭ.

—o—

**Societatea studentilor in medicina** a convocat ascară pe membriĭ săĭ în şedinţa extra-ordinară pentru a discuta o propunere a Eforieĭ spitalelor civile de a lua Societatea sub patronagiul său.

Această propunere fiind făcută verbal către comitet şi membriĭ necunoscând scopul Eforii, s'a amânat discuţiunea pe altă dată.

—o—

**Consiliul de ministri** este convocat pe azi la 4 ore la Palat.

—o—

**D. de Coutouly,** ministrul Franciei, a fost primit azi de d. Ferikidi, ministru de externe.

## ULTIME INFORMATII

Ştirile din Bulgaria anunţă că situaţiunea urmează a se agrava. In maĭ multe locuri, s'aŭ produs desordini grave. La Plevna nişte agitatorĭ aŭ îndemnat pe recruţi d'a nu se supune şi, din cauza aceasta s'aŭ întâmplat încăerări şi arestărĭ.

La Sistov lucrurile aŭ fost maĭ serioase. Mişcarea a pornit din cercurĭ militare. Se plănuise u pronunciamento, dar el n'a reuşit şi agenţiĭ provocatorĭ aŭ fost arestaţi.

La Vratza s'aŭ întîmplat neorîndueli şi s'aŭ arestat câţi-va ofiţerĭ.

La Sofia domneşte o mare îngrijire în sferele guvernamentale, dar e greŭ d'a afla adevĕrul fiind că se esercită o censură severă asupra depeşilor.

●

Plecarea d luĭ Dimitrie Sturdza e decisă pentru poi-mâne. El va merge la Pesta şi la Viena unde negocierile pentru încheierea convenţiuneĭ comerciale vor începe îndată.

●

Aflăm că deputaţiunea bulgară părăsind Berlinul pentru a se duce la Paris, era hotărîtă se treacă prin Darmstadt, facând ast-fel un ocol, pentru a avea o întrevedere cu prinţul Alexandru. In momentul încă d'a pleca din Berlin, a primit o depeşă din Londra, care înştiinţa pe delegaţi, că prinţul Alexandru, venind din Londra, se va întâlni cu eĭ în gara de la Colonia.

●

Convenţiunea provisorie cu Franţa, care expiră peste câte-va zile, va fi prelungită.

●

Este posibil ca afacerea Stoica Alexandrescu-Brătianu să fie amânată cu câte-va zile.

Colectiviştiĭ zic că Stoica Alexandrescu este bolnav.

●

D. Ioan Lahovary s'a dus azĭ la procurorul general şi îi a adresat o cerere în scris pentru a putea comunica cu Oroveanu, fără a fi faţă alt cine va.

D Lahovari cerând să se pue o resolutiune asupra petiţiĭ sale, d. Populeanu îi a spus ca nu poate face aceasta înainte de mâine, spre a se consfătui se vede, cu d. Statescu.

●

Bursa din Paris ne trămite cursuri slabe. Agio 17.50, cu tendinţa de urcare.

●

D. Sturza ministrul cultelor a grăbit a se face fără veste investitura noilor episcopĭ, rugându-se şi de sf. Sinod a propune îndată pe viitoriĭ Arhiereĭ, spre a obţine confirmarea regală, ca să poată pleca cât de curând la Viena, unde a declarat că e aşteptat cu nerăbdare.

●

*Agenţia Havas* ne comunică următoarea informaţiune, care confirmă ştirile noastre privitoare la oare-carĭ neorânduelĭ ivite în Bulgaria.

O depeşă particulară din Bulgaria ne comunică că o încăerare s'a întêmplat Duminecă şi Luni la Siştov, unde câţi-va nemulţumiţi aŭ încercat, de altminterĭ fără succes, să pună mâna pe poliţe, prefectură, primărie, şi telegraf.

S'aŭ arestat maĭ multe persoane, printre care şi d. Aneff deputat, care considerat ca instigatorul acestor turburărĭ, a fost trimes sub escortă la închisoarea din Rusciuk.

## ULTIMA ORA

**Londra**, 24 Decembre. — «Times» propune pe marchizul de Hartington ca succesor al lordului Randolph Churchill.

«Standard» propune pe d. Goschen.

«Daily-News» crede că un membru al cabinetului se va însărcina cu interimul şi că aceasta va dură până la disolvarea parlamentului care în curînd va fi inevitabilă.

**Berlin**, 24 Decembre. — Deputaţiunea bulgărească a declarat că se duce la Paris pentru a cere intervenţiunea Franţeĭ între Bulgaria şi Rusia, după ce Germania a refuzat intervenirea sa.

**Colonia**, 24 Decembre.—Prinţul de Battemberg ar fi avut, se zice, o întrevedere cu deputaţiunea bulgară la gara din Colonia.

**Roma**, 24 Decembre. — Papa, primind colegiul cardinalilor, a protestat într'un mod solemn contra situaţiuniĭ ce i s'a făcut în Italia.

**Sofia**, 24 Decembre.—Nu este esact că proveninţele din România sunt supuse la carantină.

O circulară a consiliuluĭ medical a ordonat să se desinfecteze hainele şi bagajele călătorilor, carĭ vin din Austro-Ungaria prin Serbia şi România.

**SOCIETATEO CONCORDIA „ROMANA“**
Localul Str. Regală, 17. (Prop. F. Gobl şi fiĭ)
*Sâmbata, 13 Decembre 1886*
**A 5-A SERATA TEATRALA**
ŞI
DANSANTA

BUN SI NU SCUMP
**Prima fabrica de conserve nationale**
fondata la anul 1879 sub firma
C T. CHRISTOFOR
L MARINAR
Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua rosie sub Jokei Club

| | |
|---|---|
| Vinde cu urmatoarele preciuri fixe: | |
| Mazere boabe cutia de 12 persoane | fr. 1—40 |
| Fasole verde cutia de 12 persoane | fr. 1—40 |
| Bame cutia de 12 perssane | fr. 1—40 |
| Patlagele vinete cutia de 12 persoane | fr. 1—40 |
| Dovlecei cutia de 12 persoane | fr. 1—40 |
| Torhon cutia de 12 persoane | fr. 1—40 |
| Mazere boabe cutia de 6 persoane | —70 |
| Fasole cutia de 6 persoane | —70 |
| Bame cutia de 6 persoane | —70 |
| Patlagele vinete cutia de 6 persoane | —70 |
| Dovlecei cutia de 6 persoane | —70 |
| Ghiveci cutia de 6 persoane | —70 |

NB. Asemenea mai posed un mare depou de:
**Vin alb de Dragasani litru 80 bani**
**Vin negru de Necuresti litru 80 bani**
vechiu de 4 ani
Rog dar pe onor. public a nu pierde ocasiunea si a visita acest Magasin spre a se convinge de adeveru.
Cu stima
**C. T. CHRISTOFORU.**

DR. MARCEL
LAUREAT AL FACULTATII DE MEDICINA DIN PARIS
*Consultaţiuni între orele 3 — 6*
**No. 45, Calea Serban-Voda, No. 45**

CASA DE SCHIMB
**ALEX. GR. IONESCU & B. MARGU**
**Strada Lipscani, No. 15 bis**
Bucuresti, 12/24 Decembre

| VALORI | Scadenta cuponel | Târg lib curs mediu |
|---|---|---|
| FONDURI DE STAT ROMAN | | |
| Renta rom. per. 1875 5 0/0 | 1 Ap 1 Oc | 92 |
| Renta rom. amortis. 5 0/0 | 1 Ap 1 Oc | 93 |
| Renta rom. (rur. con) 6 0/0 | 1 Mai 1 No | 86 1/2 |
| Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0 | 1 Ian 1 Iul | |
| Idem idem 5 0/0 | Idem | — |
| Imprum. Stern 1864 7 0/0 | 1 Mar 1 Sep | — |
| Impr. Openheim 1868 8 0/0 | 1 Ian 1 Iul | — |
| Agio | — | 17 1/2 |
| IMPRUMUTURI DE ORASE | | |
| Impr. ora Bucuresci 5 0/0 | 1 Ian 1 Iul | 76 3/4 |
| Idem idem din 1884 5 0/0 | 1 Mai 1 No | 93 |
| Impr. or. B. cu prime loz f. 20 | — | 35 |
| VALORI DIVERSE | | |
| Credit Fonciar Rural 7 0/0 | 1 Ian 1 Iul | 104 1/2 |
| Idem Idem 5 0/0 | Idem | 87 1/2 |
| Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0 | Idem | 102 |
| Idem idem 6 0/0 | Idem | 94 |
| Idem idem 5 0/0 | Idem | 84 1/2 |
| Cred. Fonc. Ur. din Ias 5 0/0 | Idem | 76 1/2 |
| Obl Cas. pens. fr 300 10 | 1 Mai No | 214 |

**Un bilet al loteriei Atheneului Român No. 138.080 s'a perdut de subsemnatul.**

*Preotul George Athanasiu Bacau.*

www.dacoromanica.ro

CASSA DE SCHIMB

## JOANNIAN & NICOLESCU

*No. 33, Strada Lipscani No. 33*

**Cursul pe ziua de 11 Decembre 1886**

| VALORI | Cump. | Vênd. |
|---|---|---|
| 5 0/0 Renta amortisabilă. . . | 92 | 93 |
| 6 0/0 » română perpetuă. | | |
| 5 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.) | 86 1/2 | 87 |
| Impr. cu prime Bucur. (lei 20) | 33 | 35 |
| 5 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883 | 754/2 | 764/2 |
| 10 lei Oblig. Casei pens (l. 300) | 218 | 222 |
| 5 0/0 Scrisuri funciare urbane | 841/4 | 843/4 |
| 6 0/0 » » » | | |
| 7 0/0 » » » | 102 | 1021/2 |
| 5 0/0 » rurale » | 871/4 | 88 |
| 7 0/0 » » » | 1041/2 | 1051/4 |
| Aur contra Argint sau bilete. | 17 | 171/2 |

## CADOURI
### PENTRU ANUL NOU

**Musici de masa** de la **1** până la **10** cântece și musici de copii (manivelle) precum și un mare asortiment de

### ARISTOANE SI CLARIPHONE

care cântă peste **1.000** cântece după notele lor respective adică **Cântece Nationale, Dansuri, si Opere etc.** se află de vênzare **en gros si en detail** cu prețurile fabricei.

**M. SCHIFFER**
Strada. Carol I, No. 2, etagiul de sus.

## RECOMANDAM
### ATELIERUL DE TAPITERIE
**CONSTANTIN SIROCHI**

*— No. 15, Calea Dorobanți No. 15 —*

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

**Preturile moderate, esecutiunea la timpul hotarât.**

**CONSTANTIN SIROCHI.**

## ATELIER DE BRODERII
D-NA ECATERINA RASCA

mutându-'și domiciliul din Iași a stabilit în București Calea Victoriei No. 92, curtea bisericei Albă, **un Atelier de brodat.**

Are onoare d'a înștiința pe onor P. T. public că primește or-ce comandă de brodare și marcare de monograme precum lingerie de zestre și mătăsuri etc. cea mai mare acuratețâ și finețe.

**Preturile foarte moderate.**

## M. SCHWARTZ
OPTIC

STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

## TURNATORIA
DE
**FER si ALAMA**
## JEAN BORET
STR. CURIATII No. 1.

*pe Cheul Dâmbavitzei lânga Strada Isvor*

Toarnă în fer și alamă or ce obiect atingător de bransa turnătoriei precum Tuburi de ori-ce marime. Roate de fer de or-ce dimensiune Lagăre etc. etc. esecutiunea o prompta se găsește și o mulțime de articole de fer în depozit și se vind cu prețuri foarte eftine.

Se primesc și reparatiuni de obiecte [illegible]

Singura Scoala de musica vocala si instrumentala in țara, autorisata si aprobata de inaltul guvern a d-lui profesor

## ANTON KNEISEL
BUCURESTI

*— No. 12, Calea Victoriei No. 12 —*

Aceasta scoala fiind prevazuta cu mai multi profesori se pot preda lectiuni de musica vocala si de or ce instrument pentru modesta suma.

**de 15 franci pe luna**

de la 1/13 Maiu va fi si un curs separat in fie-care Duminica după ameaza pentru patru maiu trioa quartete etc. la care nu se primesc de cât Elevii cei înaintați

**pentru acesta 10 fr. pe luna**

inscrierile se fac in toate zilele de la 8—9 a. m. si de la 3—8 dupa ameaza.

## CELEBRA GHICITOARE
**M-me Laurethe,** întorcându-se din orașele cele mai însemnate din Europa, cu succese admirabile, face cunoscut că prezice trecutul, presentul și viitorul cu precisiune.

Primește visite de la orele 9—12 a. m. și 2—8 p. m., Visita 1 franc.

**M-me Laurethe**
22, Strada Batiștea, 22.

## DINTI SI RATELIERURI
se efectuează după metodă cea mai nouă, sistem durabil și prețul moderate.

*Reparature* de ori-ce nature se efectuează în timpul cel mai scurt.

**J. ERL**
DENTIST
*Strada Scaunele No. 50*

## SE VINDE
**din cauza plecarei** cu prețuri moderate: **mobile o musica de masa, oglinzi, tablouri rampi** și alte objecte.

A se adresa la administrația ziarului *Epoca.*

## DE VÊNZARE
Casa din Strada Romană No. 73.

Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.

## LA BRICIUL LUI NAPOLEON

Salon special de tuns, ras și fresat, aranjat din nou foarte elegant.

*Abonamente cu carte 4 lei 12 cupoane.*

Mare asortiment de parfumeric, pudră Velutină, *Gearmandrie,* pastă, apă de lubin veritabilă etc. etc.

Sper că onor. public și onor. mei clienți mă vor onora cu numeroase visite.

Cu perfectă stimă
**St. Iorgu Costandinescu**
Calea Victoriei, No. 142,
vis-à-vis de minist. finance.

## PRIMUL ATELIER DE TÊMPLARIE
# S. EMANUEL
*No. 1, Str. Luterana, No. 1 colțul Stirbey-Voda*

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biuroturi etc.

### SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.
Comandele se efectuează prompt după modele.

PREȚIURI FOARTE REDUSE

## SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

Se găsește numai la sucursala generală în București, strada Lipscani No. 96, lângă Banca Românieî.

**Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER**
**H. HEIM, Viena-Dobling**

## PRIMUL MAGASIN DE MANUSI
# F. NOVAK
FURNISORUL CURTII REGALE

— BUCURESTI —

*Cal. Vict. 74, vis-à-vis de Palatul Regal*

Mare asortiment de mănuși de bărbați, dame și copii. *Recomand noul asortiment de manusi de piele de cal de Rusia.* Singurul depositar pentru toată România.

**F. Novak**
74, Calea Victoriei, 74

## ATELIER MECANIC
# P. KEILHAUER
**No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59**

Recomand atelierul meu cu **Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul **Tuburi de fer, tuciu si plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesoriile, sgheaburi de coborîre inodore, capace de nasnale etc.

### MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

**Vase, socluri, abusuri banci de gradina, grilaje** de îngradit morminte, **pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.**

TUBURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI CONDUCTE DE APA
(131)

## SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA
### DE LA COTROCENI

**Societate anonima cu un capital de 1,500,000 fr. întreg varsat**

*Usina situată la București, Cotroceni, Șoseaua Panduriior, peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin stațiunea Delu-Spirea.*

DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STR. BIS. ENI, 6

Adresa telegrafica: **BASALT, Bucuresti**

**DEPOSITE SECUNDARE**

*In Bucuresti, Calea Grivitza, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piatza Sf. Arhanghel. — In Craiova la D. G. Poumay, banquer.*

Industria Națională ale cărei produse au obținut la Expositiunea Cooperatorilor din București cea mai mare recompensă:

DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-

**Estras din preturile curente pentru Bucuresti**

| FELUL MATERIALULUI | Nr. bucatilor necesare pentru unitate de masura | PRETURILE Cal. 1 Pentru mie | Cal. 1 pentru unitate de mas. cu asezare | Cal. 2 Pentru mie | Cal. 2 pentru unitate de mas. cu asezare | Cal. 3 Pentru mie | Cal. 3 pentru unitate de mas. cu asezare |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pavele pentru bordure . . | la m.l. 10 | 350 | 4.25 | 325 | 4.00 | 300 | 3 75 |
| Pavele pentru pavagiu . . | la m.p. 50 | 270 | 15.00 | 250 | 14.00 | 230 | 13.00 |
| Lespezi pătrate . . . . . | la m.p. 25 | 380 | 11.00 | 360 | 10.50 | 320 | 9.50 |
| Pătrate felurite . . . . . | la m.p. 36 | 240 | 10.00 | 210 | 9.00 | 180 | 8.00 |
| Borduri de grădină. . . . | la m.l. 10 | 150 | — — | 130 | — — | 100 | — — |
| Cărămizi refractare . . . | la m.c. 420 | 320 | — — | — | — — | — | — — |
| Cărămizi cu 6 găuri . . . | la m.p. 80 | 65 | — — | — | — — | — | — — |

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care execută lucrări pentru Comună, Societatea sé însărcinează și cu esecutarea, garantând întreținere a un an și că se mai află la usină materiale vechi și disform.

**— CU PRETURI FOARTE REDUSE —**

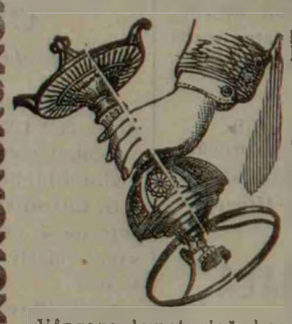
## „STELLA"
*Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti*
recomandă specialități
**DE SAPUN DE RUFE SI SAPUN**
DE
**TOALETA etc.**
DEPOU CENTRAL SI BIUROU:
*Calea Victorii, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.*

## MARELE
# HOTEL DE FRANCE
— BUCURESTI —
**No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.**

*Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victorieî în fața Stradeî Lipscanî, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturî,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunțî, bancheturî și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.*

**PH. HUGO**
ANTREPRENOR
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

# G. HILLMER
— BUCURESTI —
*No. 12, Strada Stirbey-Vodă, No. 12 lângă Orpheu*



Instalațiune de aparate cu gaz aerian gasolin de la 10 până la 500 flacâre.

### MAGAZIN

de lampe brevetate «*Excelsior*» fără fitil și cilindru arzând fără nicî un pericol chiar dacă lampa se resloarnă saû cade.

Bogat asortiment de aparate pentru iluminare precum: Lămpî, Lanternî, Lyre. Candelabre etc. ca și lămpî de lipit și luminare (sfesnice) cu benzină.

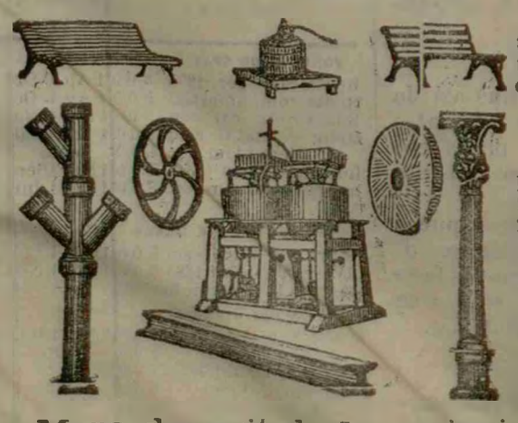
Vênzare de petroleû, benzina, gasolina și uleiurî minerale, prefacerî de lămpî obicinuite după noul sistem *Excelsior.*

Atelier pentru ori-ce lucrărî atingătoare de acéstă specialitate, Serviciul prompt cu preciurile fixe și moderate.

Mare depoû de Canale (Robinette) și toate obiectele pentru conducte de apă, gaz și vapor din toate sistemele de ele mai renumite fabrice.

Singurul representant pentru România.

## EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII
## TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC
BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiuni de *turbine si mori* cu prețurî mai reduse de câ acele din *Viena si Pesta.*

PREȚUL

Uneî morî cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Esecutează repede orî-care lucru de turnătorie saû mecanică; precum; olane simple și ornate.

*Mare asortiment* de mobile pentru gradină, armamente pentru grajdurî și **teascuri de vin** etc.

**Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars.** 111

## O PROFESOARE DE PIANO
absolventă a Conservatorului din Viena, având încă câteva ore libere, dorește a da lecțiunî în oraș cu condițiunî foarte avantagioase.

Asemenea și pentruț limbile franceză și germană.

A se adresa la administrația ziarului sub inițialele.

**I. R.**

## DE VÊNZARE
o pădure de lemne bune, în întindere de peste două sute pogoane, aflată pe moșia Fărcaș, depărtare un sfert de ceas de orașul Caracal.

## DE ARENDAT
moșia Fărcașul cu începere de la sf. Gheorghe 1888.

Doritorii se vor adresa la d. advocat D. C. Popescu, Calea Dorobanților, No. 49.

## INSTITUTUL MEDICAL
BUCURESTI
*6.—STRADA VESTEI.—6*

**Sectia medicala**

1, Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie—4. Gimnastică medicală—5. Orhalați—6. Masajiû sistematic—7. Serviciulla domiciliu — 8. Consultații medicale.

**Sectia higienica**

| | |
|---|---|
| 1 Bae abur . . . . . | 2.50 |
| 1 Bae de putină cu și fără dușe . | 2.— |
| medicamente . . . . . | 1.— |
| 1 duș rece sistematică cu basin | 1.— |

### BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă i. Baile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe sêptămână Vinerea de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului

*Directiunea*

CIMENT PORTLAND

## SOCIETATE ANONIMA DE CIMENTURI FRANCEZE SI DE PORTLAND
DE LA BOULOGNE-SUR-MER (FRANCIA)

**Capital 22,000,000 franci**

Mărcî: DEMARLE, LONQUÉTY et Comp. și E. FAMCHON et Comp.

PRODUCTIUNE ANUALA CONSTATATA OFICIAL: 120,000,000 klg.

**Furnisori ai GUVERNULUI FRANCEZ de la 1849**

| *Recompense la expositiile internationale* | *Principalele lucrari executate cu produsele societati* | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Tone | | Tone |
| 1855 Paris.—Prima medalie. | Lucrari de Cherbour. | 15.000 | Portu de la Calais (in lucrare) . . . . . | 50.000 |
| 1867 Paris.—Medalie de aur (unică pentru Ciment). | Derivatiune la Dhuys si la Vaune . . . | 40.000 | Portu de la Leixoes (Porto) Portugalia (in lucrare) . . . . . | 40.000 |
| 1873 Viena.—Două medalii prime de progres, Decorat. ordinului Franz-Iosef. | Portu de la Hâvre . | 35.000 | Ec uzele curs. Senei | 15.000 |
| 1876 Filadelfia.—Prima Med. | Porturile de la Rouen si Fécamp. . . . | 10.000 | Pod. pe Sena la Paris | 12.000 |
| 1878 Paris.—Marele premiu, Medalie de aur, Crucea Legiuni pe onoare. | Expozitii univer. 1876 si 1878, Noua Opera, Trocadero Hôtel Dieu . . . . . | 35,000 | Tunelu de la Braye (in lucrare). . . . | 18.000 |
| 1883 Amsterdam. Dipl. de onoare. | Rada de la St.-Jean-de Luz . . . . | 12.000 | Aducerea apelor de la Budos Bourdeaux (in lucrare). . . . | 10.000 |
| 1885 Anvers. — Dipl. de on. | Portu de la Dunkeque | 8.000 | Pav. de lemn la Paris | 15.000 |
| | Portu de la St-Nazaire | 6.000 | Lucrari de forturi (geniu militar) . . . | 45.000 |
| | Portu de la Sables. . | 7.000 | Saigon (Cochinchina) | 25.000 |
| | Portu de la Boulogne (in lucrare). . . . | 30.000 | Canalu de Panama (in lucrare) . . . . . | 5.000 |
| | Portu de la Dieppe | 25.000 | | |
| | Portu de la St-Valery | 6.000 | | |

dSi toate recompensele cele 'intai la expositiile regionale.

*O colectie de certificate privitoare la aceste furnituri este la dispositia publicului la representatul si depositarul nostru pentru Romania D.* **EM. ROSENTHAL** *la* **Bucuresti, Strada Sf. Vineri No. 17.**—Asemenea si certicatul de incercare facuta cu acest ciment de catre serviciul technic al onor. Primarie din Bucuresti, prin care se constata o resistenta la tractiune de 46 de kilo de centimetru patrat, densitate de 1730 si o proportiune de 6 la suta parte granuloasa.

Deposit in Braila la d-nu *H. O. Behrmann.*

www.dacoromanica.ro